



025255



SV BATTERIDRIVEN LJUSSLINGA LED

Bruksanvisning i original

NO BATTERIDREVET LYSSLYNGE LED

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

PL BATERYJNY ŁAŃCUCH ŚWIETLNY LED

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

EN BATTERY-POWERED STRING LIGHTS LED

Operating instructions (Translation of the original instructions)

DE BATTERIEBETRIEBENE LICHTERKETTE LED

Gebrauchsanweisung

(Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

FI PARISTOKÄYTTÖINEN VALONAUHA LED

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR GUIRLANDE LUMINEUSE À LED ALIMENTÉE PAR PILES

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

NL BATTERIJVOEDING VERLICHTINGSSNOER LED

Gebruiksaanwijzing (Nederlandse vertaling)

(Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Spara den för framtida behov. Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!. Zachowaj ją na przyszłość. Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. Julia reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen. Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä se myöhempää käyttöä varten. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Wijzigingen voorbehouden. Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

© Julia AB 2023-03-13

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

- Avsedd för inomhusbruk.
- Endast avsedd för batteridrift.
- Ta ut batterierna om produkten inte ska användas på ett tag.
- Produkten är endast avsedd att användas som dekoration.
- Produkten är inte avsedd att användas av, eller i närheten av, barn.
- Förvaras oåtkomlig för barn.
- Dioderna kan inte bytas ut.
- Elkabeln är inte utbytbar. Om elkabeln skadas ska hela produkten kasseras.

SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.



Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.



Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Batterier	2 x AA
Antal ljuskällor	20 st LED
Kapslingsklass	IP20
Mått	2 m

SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk! Ta vare på den for fremtidig bruk.

- Beregnet for innendørs bruk.
- Kun beregnet for batteridrift.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Produktet er kun beregnet for bruk som dekorasjon.
- Produktet må ikke brukes av eller i nærheten av barn.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Diodene kan ikke byttes ut.
- Strømkabelen kan ikke skiftes ut. Hvis strømkabelen blir skadet, skal hele produktet kasseres.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Batterier	2 x AA
Antall lyskilder	20 stk. LED
Kapslingsklasse	IP20
Mål	2 m

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Wyłącznie zasilanie bateryjne.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Produktu można używać wyłącznie jako dekoracji.
- Produkt nie może być używany przez dzieci ani w ich pobliżu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Diody nie podlegają wymianie.
- Przewód elektryczny nie jest wymienny. Jeżeli przewód elektryczny zostanie uszkodzony, należy zutylizować cały produkt.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.



Zużyty produkt należy zutylizować jako złom elektryczny.

DANE TECHNICZNE

Baterie	2 x AA
Liczba diod	20 diod LED
Stopień ochrony obudow	IP20
Wymiary	2 m

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the operating instructions carefully before use.
Save them for future reference.

- Only intended to be used indoors.
- Battery powered only.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.
- This product is only intended to be used as a decoration.
- The product is not intended to be used by, or near, children.
- Store out of the reach of children.
- The LEDs cannot be replaced.
- The power cord is not replaceable. The complete product must be discarded if the power cord is damaged.

SYMBOLS



Read the instructions.



Approved as per applicable directives.



Recycle discarded product as electrical waste.

TECHNICAL DATA

Batteries	2 x AA
Number of light sources	20 LEDs
Protection rating	IP20
Size	2 m

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Für die Innenanwendung.
- Ausschließlich für den Betrieb mit Batterie vorgesehen.
- Die Batterien herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt ist nur zur Dekoration bestimmt.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bzw. die Verwendung in deren Nähe bestimmt.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Die Dioden können nicht ausgetauscht werden.
- Das Stromkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Stromkabel beschädigt wird, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

SYMBOLE



Die Bedienungsanleitung lesen.

	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Batterien	2x AA
Anzahl der Leuchtmittel	20 LEDs
Schutzart	IP20
Maße	2 m

TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

- Tarkoitettu sisäkäyttöön.
- Vain paristokäyttöön.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain koristeena.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön eikä lasten läheisyydessä.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Valonlähteitä ei voi vaihtaa.
- Sähkökaapelia ei voi vaihtaa. Jos sähkökaapeli on vaurioitunut, koko tuote on hävitettävä.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/ säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Paristot	2 x AA
Valonlähteiden lukumäärä	20 kpl LED
Kotelointiluokka	IP20
Mitat	2 m

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !
Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

- Destiné à une utilisation en intérieur.
- Uniquement destiné à un fonctionnement sur piles.
- Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant un certain temps.
- Le produit est uniquement conçu pour servir de décoration.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Les diodes ne sont pas remplaçables.
- Le câble électrique n'est pas remplaçable. Si le câble électrique est endommagé, tout le produit doit être mis au rebut.

PICTOGRAMMES



Lisez le mode d'emploi.



Homologué selon les directives/règlements en vigueur.



Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Piles	2 x AA
Nombre de sources lumineuses	20 LED
Indice de protection	IP20
Dimensions	2 m

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname. Bewaar hem voor toekomstig gebruik.

- Bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Uitsluitend bestemd voor gebruik met batterijen.
- Haal de batterijen uit het product als het langere tijd niet gebruikt gaat worden.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik als decoratie.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door of in de buurt van kinderen.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Het snoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet u het complete product weggooien.

SYMBOLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.

	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterijen	2 x AA
Aantal lichtbronnen	20 x LED
Bescherminingsklasse	IP20
Afmetingen	2 m